



THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

Vol. XXVI-No. 7

FOREST CITY, SO. DAK., MAY, 1911

Wokajuju 50 Cents

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, - - - Editor
Rev. W. Holmes, - - - Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokšu kin ogna yewicakiciyapi ece. Wi akenem (one year) on kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi nonpa sam okise. Ieupi šni itokab kdajujupi kta.

Money Order. Cheyenne Agency on opetonpi na hiyumakiciyapi kta. Okihipi šni kinhan Wowapi askabyapi maqupi kta.

Tawa wowapi kagin kta ca wowapi ska šani el owa kta.

Opetonpi kta e wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

LAKOTA MI.

Miniwanca kowakata Yewicašipi obašpe napeiyunka yukan, ra hena el Wotapi Wakan opapi kin 12,800 henakecapi. Ikce oyate kin hecapi qeyaš, na lecala Wakantanka wowicake kin he slolyapi eša, Wotanin wašte sanpa ayapi kta cinpi kin on hekta omaka kin icunhan mazaska Koktopawinge opawinge wanji sanpa nonpa kicunpi. Wotapi wakan tona opapi kin eciyatanhan iyawapi kinhan otioyohi mazaska šaglogan kicunpi tanin. Yunkan unkiš Lakota unqonpi kin taku kin le awauncinpi wašte.

Lakota oyate kin iš eya Yewicašipi obašpe el unpi, iš eya lecala se Wakantanka wowicake kin owicakiyakapi, na on pilapi kin ijehan iglutaniŋpi kta e iwacinwicayapi, na on etanhan Wotanin wašte kin he sanpa ayapi kta ca wawokiyapi kta waktapi. Eya Winyan Omnicieye unpi kin taku kin le on wopila tanka econpi ece, tka okinni wicaša naiš-wocekiye oyanke kin hena tokel econpi kta iyeececa kin nahalicin kiglegapi šni naceca. Toketu hecinhan ito lecel ičiyun-gapiye, Kowakata unpi kin wicaša iyohi Wotanin wašte okiyapi kta ca mazaska šaglogan kicunpi—ore year on, miš miye tona wetu hwo ecinpi wašte sece.

Idaho obašpe kin Yewicašipi on mazaska opawinge šakpe kicunpi kta wicakicahniŋapi tka Bishop tawapi kin he wowapi kage na, Ifo Idaho tona kicunpi kta wasabglepi kin opawinge šakpe etanhan koktopawinge yakagapi wašte, kinhan iyenakeca unkicunpi kte lo, eya. Oyate tawa kin hena wašakapi kecanwicakin lakaš hecel eya, na sanpa iyoptapi cinwicakieye cin on hecel oglaka!

Milahanska makoce kin itinahel Ila Sapa lila otapi na hena egna Okolakiciye Wakan lila ewicatonwan na owicakiyin kta cin, na wocekiye on iyoptapi kta e iyepi etanhan Wicaša wakan wicakicagapi na tanyan. Isakib wocekiye on Owayawa tona okihiki kin wicakicage na lehan heca zaptan egle. Eya Ha Sapa wicotapi, na Owayawa kin conala kin on taku econpica šni seca eša lila wicota iwaštepi, tka sanpa econpi kta cinpi lakaš Committee wanji wignipi kta e kalniŋapi.

Alaska obašpe kin he tehan waziyata ihunni. Wašicun ota heciya mazaskazi ole hipi na hena on Bishop na wicaša wakan wowaši econpi. Tka oyate tani—Ikcewicaca hecapi—wiciopeya wicaša wakan na winyan wašte wowaši econhanpi. Alaska makece kin el waniyetu kin otehike, osni, wa ota na omani šica tka. Yunkan winyan wan, Miss Anne C. Farthing eciyapi ekta wowaši econ un tka lecala te. Wašte na bliheca, na oyate cantowicagnake can te qonhan oyate kin lila icante šicapi, na šiapi qon koškalaka na wikoškalaka tona iye onspewicakieye cin hena iyotan iyokišicapi.

China makoce kin ekta Yewicašipi wicohan tankaya se econpi, tka makoce kin el makoblaye el wicota onyanpi ecela el wowaši econpi. Pahata na lieta oyate ota unpi kin ekta Okolakiciye unkitawapi kin takuna econ šni. Yunkan lecala Wicaša wakan wan heciya tankaya omani na makece

kin tokeca, na oyate tokel unpi kin iwanyag un, na heciya Wicaša wakan na waonspekiya unpi kta iyeececa, na iyotan owayazan tipi wan eglepi kta wašte, keye.

Philipine wita ekta oyate ošpaye tona unpi tka wanji Igorots ewicakiyapi, yunkan oyate kin he ataya waonspepi šni tka Okolakiciye wakan ekta wicahi na wicohan wakan na ikeeca ko onspewicakieye. Makoce tawapi kin el canšoka ca on etanhan can naslecapi kinhan iyepi tanyan tipi ičicaga okihipi. Hecel Yewicašipi omnicieye—Board of Missions—kin mazaska womnaye kin etanhan Can nasleca wan okihiwicaye cin on canblaska ota kagapi na tanyan tipi kagapi, nakun canblaska ota akab kagapi na itanokšantanhan opetonpi lakaš wokamna wašte yuhapi. Niite temni kin on aguyapi yatkin kta, eyapi qon he ognayan econpi on pilaičiyapi naceca.

Blokehan Convocation econpi icunhan tokantanhan, Minnesota etanhan, Wicaša wakan wan tawicun kici hi, he Rev. Theodore Sedgwick, St. Paul otowwe el, St. Paul Tipi wakan awanyake cin hec. Yunkan iyohakab wanihan qon New York etonwe ekta Calvary Church awanyakin kta ca kicopi. Yunkan awiyukean na iyo-winičieye ca wanna ekta un. Waniyetu ota Minnesota el un ra wicohan ota tanyan econ lakaš biyaye cin on hunli iyokišicapi.

Norris, S. D.

Anpao kin :

Mitakuye, hekta qon hehan wayaotanin eši yunkan ecel eamieyecicon we lo. Ho ake le miyecilaotanin kta wacin ye lo. Ho yunkan mitakuyepi Anpao, kin taku oyag yašipi kin hena onšpašpa makiyawape lo. Ho hece cin hecegle on onpape lakaš Wowapi wakan etan onšpašpa yaotaninayakieye lo. Ho yunkan B. C. U. oyanke tuktetu keša unqonpi kin hena Tipi wakan cola unqonpi šni naceca epece. Ho na hena icunhan nakun Anpetu wakan wan el un-

qonpi nacece lo. Ho yunkan le wolakapi kin hena onšpašpa el un nacece lo. Ho yunkan miye kinhan lecel awacanmi, ho tka itokam tokeš wimacahcala ye lo. Ho yunkan tokeške unhanpi yunkan omnicieye ošetka unqonpi kin hena waunšakapi kta hwo. Ho nakun woope wikcemna kin hena tokel unkiksuyapi kta heci nakun awacanmi sa ye lo. Ho yunkan mitakuyepi B. C. U. yaunpi kin Owokpamni wosukieye awanyakapi kin hunli eš heca yaunpi seca kecanmi ye lo. Ho he ogna omnicieye kin tuktogna wašakin kte cin nakun keša cunkipazopi kta kecanmi na hepe lo. Ho unkiye Tipi wakan nom ičikanwela han miye slolwaye. Ho akicita el unpi kin oyašin B. C. U. kin hecapi. Ho anpetu wan el mankina le wakage kin eya amayablezi šni kila manke lo. Ho yunkan lecel on hepe, Okolakiciye etan woope wikcemna hena yuha inani wicoškinicieye kta kecanmi ye lo. Woope wikcemna kin wanjigji liglila iyowecipi šni ye lo. Ho yunkan mitakuyepi eya makoskanlkel wowake slolwakieye lo, tuweni wocekiye he tantanhan kaškapi un eyapi nawahon šni ye lo. Ho taku wan epin kta wacin kin wanna epin kte lo. Ho B. C. U. ecel tuwe nom tanyan najinpi ca takolakupi wicagna woiyaksaj e eya unpi kta eyapi. Ho he mitakuyepi tanyan nawahon nin ecanmi on ohinni eeciye ye lo. To heš miye taku wowitan wanica lecin waun we lo, na wocekiye kin kiksuye wacanmi eyaš otehike lo. Ho hecetu we lo. Nitakolapi kin miye. Geo. Red Weasel.

New York otowwe kin el Tipi wakan itancan wan tanka kagahanpi. Wanna waniyetu tona škanpi na nahalicin ataya yušanpi šni tka hanke yušanpi kin ogna wacekiyapi kin on lecala yuwanpi. Tokata waniyetu ota ataya ecel yušanpi kte šni iteka. Lehan onšpana eša lila wašte ce eyapi, na tohan ataya kagapi cana maka akanl Tipi wakan tona yanke cin wanji iyotan wašte yawapi kin heca kta keyapi.

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : Editor

REV. W. HOLMES, Assoc. Editor

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 50 cents per annum and may be paid in Money Order or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 25 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain official notices and accounts of official acts and visitations of the Bishop. It is hoped that our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotaniin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-wa glugal, canicipawega akan otkeyahan yam tka qon, maka akan wicaša unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwica-yapi nuwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakun sanpa yewicayasi kta e onšiciya icemniciyapi: hecel Waawanglake wicaša na wacinyepica heca iyenakecapi kin on Okolakiciye-wakan nitawa kin iynškin kta, na Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta; Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwa wicawe wanjila o, wicaša oyate hiyece cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinea wašte uyaši qon; wicaša oyasin onilepi na iyenyanpi nuwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikewicaya kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicaweco kin ecela wicalucceta, na Nitokiconze kin kohanna nyakiyin kta icemniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin hec eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona nuhipi kin hena awicayakite ca niwicaayin kta e yahi kin, na mahpiya ekta na maka akan wowašake-ataya uciupi kin, tona econwicayaši kin eciyatanhan, wicaša otioyohi Wotaniin Wašte kin owicakiyakapi kta e iyayapi kin, on Okolakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e icemniciyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan; makosica on wicete cin etanhan; šicaya wicakuwa toohitika kin etanhan; wocetungla na inahupi etanhan; wowacintiošake na owolutaton kin etanhan; na oiyokpaza itancan iciconza-pi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na minfakaštanpi kin icemhan waicahye cin. Niye, O ITANCAN, uwicakiciya ye. Ikewicayaš wicota hein omnawicaya ye. Christian tamakoeepi kin ekta tona wowanikiye hinko tanka aktapi šni kin hena wicayuhomui ye, hecel, O Maka Wanikiya waonšila kin, Nicaje yatampi kta na Nitokiconze u kta: Niye, Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyonhan na wowitan luha, nuwe, maka owihanke waninl. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila umicupi. Woteklapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin, maka sitomuiyan, Wiconi Agnyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he olepi na iyeyapi kta e icemniciyapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

OKOLAKICIYE WAKAN KIN ON WIWICA-WANGAPI WAN.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa šakowin.

Yamnipi nakun.

W. Yamnipi kin etanhan inonpa kin he tokel St. John cajeyata he

A. "Wicoie kin," na "Wakan-tanka Tacincala kin." (St. John W. 1. O. 1, 36.)

W. St. John wotaniin wašte kin etanhan wicowoyake tokaheya na oegle tokaheya kin oyaka ye.

A. "Otokabe ekta Wicoie kin hee; Wicoie kin he Wakantanka kici un, na Wicoie kin he Wakantanka hee."

W. Ehanna Juda wicaša wowa-pi kagapi qon, Messiah cajeyatapi eca tukte wicoie wan unpi he.

A. Chaldee (Kasdim) iapi el wowa-pi kagapi kin el, tuktel Moses Jehowa cajeyate cin, he wicoie wan Memra eyapi kin on iesakapi ece.

W. Memra eyapi kin he tokel kapi he.

A. Is he Wicoie eyapi kin he kapi.

W. Memra naiš Wicoie kin he taku yuha keyapi he.

A. Wakantanka taku tona tawa kin he yuha; icin wowapi kagapi kin lena, tuwa Moses Sinai na can ileye el iglutaniin, na woopo qu, na hewoskan wowapetoceca econ qon, he Memra ce ce eyapi.

W. St. Paul Christ eciyatanhan tokel eya he. 1 Tim. 3:16.

A. "Wakantanka awacimpi kin he wowiyukan tanka; Wakantanka wicacelpi el iglutaniin qon, Woniya kin on yuowotanla kagapi, mahpiya ogligle wanyakapi, Ikewicaya ekta oyakapi, wicouncage kin el wicalapi, na wowitan kin ekta wankan eglakupi."

W. St. Paul Heb. 1, 8 el tokel Wakantanka eya keya he.

A. "Cinbintku kin heciya, Wakantanka, oiyotanke nitawa kin owihanke wanica."

W. Wayuotanin 1, 8 el tokel Jesus John okiyaka he.

A. "Alpha na Omega, otokabe na owibanke kin he miye ce; Itancan un, na un qon, u kta, iyotan wašaka kin hena hecel eya."

W. Yamnipi kin el iciyamni kin tokel eciyapi he.

A. "Woniya wakan kin," "Wowicake woniya kin," "Wakantanka Taniya kin," na "Wicakicanpte cin," he Hebrew iapi ogra Šekina eyapi.

W. Woniya Wakan kin he tuwa ca eciyatanhan u he.

A. Ateyapi kin eciyatanhan. John 15, 26.

W. Woniya Wakan kin he tokel Jesus iyahan he.

A. Baptisma qupi qon, Wakantanka Taniya kin he tiwakiyela kaliya iyahan.

W. Woniya Wakan kin he tokel Wahošiyewakanpi kin el wicahi he

A. Wicaceji, peta seelececa, na tate wašagya uye cin iyecel hi.

W. Woniya wakan kin he wi-

caša wan tawašiya se oegle wanji oyaka ye. 1 Kor. 12: 4, 11.

A. "Iyunkan taku wicauupi kin okiwanjila šni, tka... hena oyasin Woniya wanjila etanhan."

W. Nakun wanji iyecceca oyaka ye. Ofan. 13:2.

A. Woniya Wakan kin heya; Barnabas na Salos kici wokicanye *wicaweco* kin heon ewicamicigle po, eya."

W. Woniya Wakan tawašiya kin on tokel Christ eya he.

A. "Wicakicanpte, Atewaye cin etanhan uwaši kte cin, he *omayakin* kte," na ake "Wicakicanpte, Woniya Wakan kin hee, Atewaye cin micaje on uši kte cin, he taku oyasin *onspeniciyapi* kta." John 15: 26; 14: 26.

W. Woniya Wakan wakiltanipi kin on tokel Christ eya he.

A. "Tuwa Woniya Wakan wa- oštegla kinhan kicicajujipte kte šni." Lukas 12: 10.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa šaglogan

*Anpetu Wakan yawapi —
St. Andrew Taanpetu.*

W. Yamnipi taanpetu kin etanhan, Advent Anpetu kin behan-yan, on taku eyepica he.

A. He omaka kin icunhan Christian wiconi eciyatanhan wocon kin hena Okolakiciye Wakan onspeunkiyapi kin hee.

W. Heceel wanna taku awaun- cimpi kta he.

A. Wahošiyewakan tonipi kin eciyatanhan Anpetu Wakan yawapi kin hera, na St. Andrew Taanpetu he tokaheya.

W. Tokaca Okolakiciye Wakan kin, Advent omaka kin el St. Andrew Taanpetu kin kiksuya he.

A. "Iye tokaheya Messiya iyeye cin," na toktokeca Christ el awicahi kin heon.

W. St. Andrew tuwa ca tokaheya Christ el abi he.

A. "He cinu Simon tokaheya iyeya" na Christ el abi.

W. Henios tuwa cincapi he.

A. Galilee etanhan, hokuwa wicaša wan Jonas eciyapi, he cincapi.

W. St. Andrew tokel Wani-kiya sloya he.

A. John Baptisma wicagu qon he Andrew waonspekiya tawa wanji, na anpetu wan Jesus hiya-ye qon, "Iho, Tacinea Wakantanka tawa kin he lee" eye cin he nahon.

W. He ehan Andrew taku econ he.

A. Takunni ape šni Christ ilhakab iyaye.

W. Watohan Andrew na Simon Peter Wanikiya kin katinyan kici oonyanpi he.

A. Le ohakab iccala, hokuwa-pi icunhan, he ehan Jesus "Mi-yagna u po, kinhan wicaša kuwapi kin cicagapi kta" hewicakiye, na

hehan taku oyasin ayušanpi na ilhakab yapi.

W. Mattheos Wico. 13 na oegle 47 el Okolakiciye Wakan kin he taku iyacimpi he.

A. "Ho ipate wan ble kfn el iyohipeyapi, na hogan ocaje oyasin etanhan mnaye cin," he iyecceca.

W. Makoce tuktel St. Andrew wotaniin wašte oyaka he.

A. Seythia, na makoce ikiyela kin hel. Ohakab Epirus, Galatia na Achaia el hi keyapi.

W. Tuktel martyr heca icakija he.

A. Achaia makoce Patraea el, wotaniin wašte oyake qon yuwica-kin kta e towiconi ekignaka.

W. Bliheya wotaniin wašte oyake cin on Algeaus, Achaia el Itancan kin itokeca he.

A. Lila canze hea lakaš kašta-ke na icipaweli kte wicaši.

W. Tehan kakijin kta on tokel icipaweli ktepi he.

A. He okatanpi šni tka wikan on icipawega el iyakaškapi.

W. Canicipawega tokel kagapi he.

A. He oowa wan X iyecel kagapi na heon St. Andrew Canicipawega tawa cajeyatapi.

W. Martyr ktepi kin el tokel igluha he.

A. Cantewašteya na ohiya se, na canicipawega akan icakije kin he wopila yawa.

W. Icipawega iyakaška yašo cin icunhan taku econ he.

A. Oyate waonspewicakiye na hanhiya ta eša wahokonwicakiya.

W. Wacintankaya icakija kin on taku unkonspepi kta iyecceca he.

A. Wicokakije na šicaya kuwapi waunkipapi ca el wacintankaya na kašinsya, unkiqluhapi kta, nahan Christ caje kin on unakijapi kta kipiya unkiyawapi kin unkiyuškinpi kta iyecceca.

Woonspe Iwikcemna topa sanpa
napciyunka.

W. St. Thomas taanpetu kin watohantu he.

A. He December wi wiyawapi wikcemna nupa sanpa wanji hehantu.

W. St. Thomas makoce na oyate tuktetanhan he.

A. Thomas, naiš Didymus eciyapi, he Juda wicaša heca, na Galilee etanhan naeeca.

W. Taku wicohan yuha he. John 21: 2, 3.

A. He hokuwa wicohan kin he.

W. Juda oyate, Jesus inyan on kininpi kte šni e Juda makoce ekta gniin kta waonspekiyapi iyo- kipi šni qon, he ehan St. Thomas tokel eya he.

A. "Ekta unyanpi, na kici un- tati kta ce" eye.

W. Iye on taku iyotan oyakapi he.

A. Wanikiya unkitawapi kini qon lila eetungla tka ohakab kici- yuwicakapi kin ce.

W. On yuwicakapi kta e tokel St. Thomas cin ee.

A. Maza on nape el okatanpi qon wanyake šni, na napsukaza maza okatanpi el yutan šni, na Wanikiya cuwi el nape yeye šni kinhan wicala kte šni keya.

W. St. Thomas wocetungla tawa kin tokel Jesus yutokan he.

A. Anpetu Wakan iyokihe, St. Thomas el opa icunhan, Jesus waonspekiya tawa kin el taniničiya, na Thomas tokel cin ekicicetu.

W. Jesus tokel wacantkiye wicoie heciya he.

A. "Thomas, ninapsukaza uye ca minape kin wankaya yo, na minape kin uye na micuwi kin el oputkan yo, na wacetungla šni wicala yo" heya.

W. Thomas tokel aynpta he.

A. "Itancan mitawa, na Wakantanka mitawa" eya.

W. St. Thomas wacetungla qon etanhan taku wašte yanka he.

A. He Christ kini qon wicaunlapi kte cin he, na Itancanunyanpi tancan yuha icipawel okatanpi qon, tancan kin ee lica yuha kini kin he yuwicake cin ee.

W. St. Thomas tuktel wotanin wašte oyaka he.

A. He Parthia el, na India makoce el Medes na Persia oyate ko, na hel wicohan tawa enakiya.

W. Hekta lecala se tohan kin on taku tanin he.

A. He Malabar makoce opapue kin ekta, Christian ospaye wicaša Wakan owe yamni, Wowapi Wakan, na Wakiconzapi yuhapi iyewicayapi, na Okolakiye Wakan tawapi kin he St. Thomas kaga ce oglakapi.

W. Tuktel St. Thomas martyr ktepi keyapi kin tuwa ekta hi he.

A. (Saglaša Okolakiciye etan) Bishop Heber eciyapi kin he, na "St. Thomas India el wotanin wašte oyaka na otowwe wan Maleapoor hel ktepi, na tuktetu lica Wi-yohiyanpata Christian kin hena paha wan epazopi na St. Thomas paha tawa eyapi ece" he oyaka.

W. Tuwa ca kte wicakiya he.

A. Brahmin ospaye ewicakiyapi kin hena oyate na akicita ko ktepi kta e wicayugnaškinyanpi.

W. St. Thomas toni kin on tuwa etanhan slolunyanpi he.

A. St. Chrysostom, Constantinople el Bishop un qon, nahan Gregory Nazianzan etanhan.

W. Christ wacinyanpi eyapi kin he taku he.

A. Christ wotanin wašte tawa kin el Iye on taku tona oyakapi kin wicalapi kte cin, nahan Iye towašte na tookihi iwacinyanpi kte cin ee.

Hekta March wi qon Convocation kin omaka 1900 he ehan Lakota wicohan on Committee wicakagapi na Ikeewicaša awanwicayaka wowapi wan kicagapi kin he unkokagapi, hecel lehan tokel awicaynpte qon le ihukuya

unkagapi. Committee wowapi kagapi na awicayupte cin ito icowan-yakapi wašte seca lo. Wazihanska, Committee itancan kin lecel yaotanin :

Convocation ekta Committee unkagapi na Commissioner of Indian Affairs wowapi qu unšipi qon, he ecel econqonpi yunkan lecala Tankanšilayapi ti kin etanhan tokel unkuayuptapi kin he lel ihukuya ieska owa cicipi.

Wm. J. Cleveland,

Chairman of Committee

"Sir:—Nov. 8th ehanl wowapi miyeeagapi qon he iwacu. He el lecel emayakiyapi: "Protestant Episcopal Church Convocation econpi ekta committee nicagapi na Sioux (Lakota) oyate kin sanpa tanyan wašicun iyecel igluha onspe ayapi na citizen onnyanpi kin ekta ihunniwicayapi kta ca on taku wanjigji lila ekta etonwanpi kta iyeececa kecannipi nahan on tokel ecaunniconpi kta iceunyakiyapi qon lena ee—

1st. Fourth of July woecon econpi cannhan iyayustag wicohan šica koya econpi yukan kin hena anaptapi kta ca on Lakota kin Wašicun owicapeya škanpi kta on Wašicun otowwe kin ektakta yapi sa qon he tokata econpi kte šni, tka iye tamakocepi kin hel ecela anpetu kin he woecon tawa kin hena econpi kta. Na he Milahanska oyate tawaičiyapi qon woki ksuye anpetu kin hee lakaš Tankanšilayapi kin ihukuya tuwa Ateyapi kin he tanyan yuhapi kta iyeececa iwicakiciyukean kinhan, he ogra Lakota econwicakiciyi na awanwicakiciyak kin kta: na hecel on anpetu kin he taku lica cin on kiksuyapi kin he, na tokelkel tantanyakel he yuhapi kta iyeecece cin hena ohinni sanmsanm onspewicakiciya ayin kta.

2nd. Lakota kin anpetu kin he kiksuyapi kta ca on ahinniciyapi yunkan iyayustag Lakol wicohan tanike on iglušicapi heca econpi, nahan tawakanhejapi sanm onspewicakiciyapi sa kin he ayušanwicakiciyapi kta; iyotan wiwanyag wacipi hekta waniyetu ota econšni unyašipi qon he el weyeičiyapi qon hecela opa šni, tka taku ikoyake cigon hena ikikeu wacin se škanpi kin he.

3rd. Fourth of July cannahan, nahan nakun tohantu keša, wicohan wan otulanpi eciyapi qon; on igluwalhpanicapi na oyate kin sanm wicohan wašte onspe ayapi kta tka iwicakušeya yanke cin wanji hee; nahan Tunkanšilayapi kin nitoyate egra wicaša iyohila iyoičihi kta cin na kuwa kin he kipajinyan econpi se kin, wanji hee; na oyate kin wicohan kin he sanpa onspeičiyapi na hecena gluha yapi kta on, lehanl piyakel icagapi kin koya econwicakiciyapi kin, heon etanhan, tohanyan okihipica kinhan, he wicohan anaptapi kta na econ šni un wicašipi kta.

Iho, icemayakiyapi qon hena ee,

na on lecel aciyuptapi. Taku yuecetupi kta iyeececa ilukeanpi na omayakilakapi qon, hena econpi kinhan, Tunkanšila ti ekta unqonpi unkiš eya wašte kta unkecinpi; na hecel econpi ehantanhanš he eciyatanhan on nitaoyatepi kin iwaštepi kta ilukeanpi na oyaglakapi qon, he unkiš eya hecetunlakapi.

Heon etanhan, le anpetu kin. South Dakota ogra Lakota Ateyapi unpi kin hena iyohila wowapi wicawaqu na taku kin lena ekta etonwan wicawaši; na taku tanyanke šni cajelatapi qon hena tokel yuasnapi kta, na Lakota sanpa wicayuwastepe kta on onspewicawakiciya.

Tokel ewicawakiciya kin islolyayapi kta ca on wowapi wicawaqu qon heca wanji le wowapi kici hiyueciyapi.

Very respectfully,

W. A. Jones,

Commissioner."

Iho, wowapi kin lena oškate kin on kagapi kin, na wanji Ateyapi unpi kin wicagu, na ogra tokel econwicašipi kin Ateyapi oyanke iyohila el gnakapi. Eya tohan cinpi ca wowapi takuni yanke šni eyapi okihipi, naiš etonwe šni opiičiyapi ecece. Ieunhan Lakota hunl hecetulapi oškate wašelapi na econpi kta ca Ateyapi woiyewinkiyke kilapi can. Yunkan tona Lakota wicohan kin hen wašte šni, na oyate kin išicapi kta ecinpi kin inila unpi tka tohantu kinhan Wošhakaga unpi kin iyepi ca Ateyapi el waeyapi kta wicašipi. Eya Wošna kaga unpi kin ohinni Lakota ekta taku iwicawašte kte cin; naiš taku iwicašice kte cin ohinni etonwan najinpi unkecinpi, tka sanm canna wookihi šni heca. Hecel ito tona Christian hecapi, na Lakota wicohan kin hena lehan yuhapica šni ablezapi kinhan ptayela najinpi, na Ateyapi oti kin hel hipi na Commissioner tawowapi kin ogra waeconpi kta e kitanpi wašte. Tka taku eyapi šni kinhan waci wicaša kin oyate ataya on waeyapi kecanwicakinpi kta. A.

St. Peter's Chapel,

Cut Meat, S. D.

Anpao kin :

Mini wakan kin yatkepica šni. Lakota oyate ekna Okolakiciye Wakan yuha yaškanpi kin el taku kin le awacinpi wašte heca. Eya South Dakota ataya Mini wakan waniein kta na tuweni opetonpi kte šni na wiyopeyin kte šni ca he wake šni, tka tona Christian hecapi kin hena yatkanpi kte šni he wake. Hecel nicincapi eikciqapila kin he okna tuweni yatkanpi kte šni, nakun yatke yutapi kte šni, na oyutanpi kte šni. Okolakiciye Wakan he yatkan škanpi kte šni. Iho eya Wakantanka Sinai He kin akanl Moses woahope wikcemna kin qu kte qon he ehan taku telika tanka qu on he

iyecel unkiš lehanl taku kin le econqonpi kta iyeececa. Wowapi wakan el Glinapapi 19 na oegle 16-18 el wakinyan hotonpi na wakangli na peta na šotuju na maza yahotonpi na maka šolyapi oeti šota iyeececa, na paha kin owancaya lila eancan, he iyecel taku taku kin tebike. Wakantanka Moses woahope qu kta yunkan el ya okihi he iyecel. Mini wakan kin el unyanpi kte šni unkokihipi kta iyeececa. Hecel unkiš eya Wakantanka kici naunjanpi kta na wocekiye he wasake can on gluha naunjinpi kta, kinhan le taku kin unkokihipi kta. Ho awicakehan mini wakan, na mini ša, na mini piga hena šica Wowapi wakan el unkokiyakapi. Wicoie Wakan wico. 22 na oegle tokaheya kin el mini ša kin he wowiħaha, na mini wakan kin he owolutaton wicaya. Tuwe unma keša on niun kinhan ksapin kte šni. Wicoie wakan wico. 23 na oegle 31-32 el miniša tohanl šaičiyke na tohanl wiyatke okaštanpi ca išta kin glutanin, wiciyokipiya kaluze cin hehanl he otowwe šni yo; he iyohakab wabluska iyecel wayahitakin kta na sintelba wan iyecel wauntonyin kta, eya. Heon etanhan mini wakan na mini ša šice hecel unyatkanpi kte šni unkičicuwapi kta, tokša tuwa wašake cin he kici naunjin na okihiunyanpi kta. Tuwe wicaša akantu el etonwe cin he takuni okihi kte šni.

South Dakota ekta Okolakiciye Wakan kin tohanl Convocation econpi can ekta wai sa kin on lila wicaša ota wanwicablake sa na lenakelcin Christian hecapi sece ecanmi, na lenakelcin mini wakan yatkanpi hecapi šni ecanmi sa. Iho eya wicaša wan mini wakan yatke sa kinhan he taku šni, miš miye he blatke eša tuweni iyowaja šni cyiu kta. Iho hecetu yunkanš tuwa i elgle kta he? Iho tka taku kin le woihangye na wauntonye, nakun walhpaniwicaye, na wicacinca ekta nakun wicowicage ota atakuni šni wicaye. Mini wakan okage kin ekta tuwa i na tokel kagapi kin wanyake cinhan tonweni etan yatkan kta cin kte šni. Eya wicaša wan heyin kta, miš miye he blatkin na he wicowicage mitawa ekta aye pica šni tuwa hecin kinhan ičignayin kta. Ito winyan wan aguyapi napoliyin kta unkan aguyapi blu ien na wakšica tanka wan el ognake, na lehanl winakapo kin he el ognakin kta, hecel ataya icicabiyin kta, na napoliya egle kinhan tehan he cinhan wanna ataya nakapo, na wakšica qon akab iyaye kte, nakun he winakapo kin ataya icicabiya lakaš, hankela napolin na hanke napoli šni pica šni kin, he iyeececa wicaša wan mini wakan yatke sa kinhan he wanna winapoliye wan tancan kin owancaya yuicabiyin na tohanl iyehantu kinhan ataya nakapo kta na wicoicage tawa kin ekta iyagleya na hecel cinca wan

icage eša tancan kin suta šni, na icagin kta okihi šni, na anpetu conala nipi na ŋapi sa, hecel on Lakota oyate yampi kin wanua wicoicage nitawapi atakuni šni aye. He taku kin ehantanh hecece kin he lee. Itancan kin wanji ee. Wanjikji lehanl itomui pi sa ota cinca tanyan icagapi tka hena tokata wicoicage inonpa kin heci wokakije tankinyan na wicaceya tanka na wošigla ota icagin kta, na nakun wana hececa ota wanyag unqonpi na slolunyanpi. Heon etanhan ito lehanl le el awacunipi kta, na unkieincapi kin he tanyan onspewicunkiyapi kta, na nakun mini wakan yatkanpi kte šni kin he hecetu tka nakun mini wakan yatkē sa kin he wanji wiconi kin le el un kte šni kin hehanl lila kakijapi na tokel okihi nihinciya unpi kta na ecel ŋapi kin hena el ewacinpi kinhan hehanl otehike. Yunkan lena on etanhan ito nakun takuwi- enuyampi kin tona mini wakan yatkanpi sa kin tokel okihi yatkanpi kte šni wicunkuwap kin he wašte kte. Yunkan he Wowapi wakan etanhan wicoie wanji lecel weksuya. Elhanni wicaša wokcan wanjikji icagapi kte hehanl ogligle wakanpi iye iyatayela taku wanjikji econ šni wicašipi kin hena nakun ito wanlakapi wacin. Samson wicaša wašaka wana icagin kta hehanl tokel itokab hunku gluba kta na taku yutin na yatkan kte šni hena lila iwaktayapi. Ho hecel ake Wowapi wakan el Wayasupi wowapi wico. 13 na oegle itopa kin lecel eya. "Letanhan wakta un wo ignuhan miniša naiš miniwakan latke cin nakun taku šapa onge latke kte šni" ogligle wakan eye; na ake oegle 14 el lecel eye, "Hastanka iyuwi taku aicage cin ongela yute šni na miniša na miniwakan ongela latkin kte šni na taku šapa ongela yute šni, tokel econwaši qon owasi in iyecel econ kte." Heon etanhan wicaša taku yute na yatke hena we kage na on etanhan icage kin tanin. Yunkan Samson hunku kin lena ogna igluba na tokel Samson wašaka na wicohan tankinyan yušan qon awacinpi kta hecel miniša na miniwakan šica na Wowapi wakan tehila. 1 Kor. 6 na oegle 10 el "Tona witkopi sa hena Wakantanka toki- conzi kin opapi kte šni;" na Kolosse 3 na oegle 6 kin he wanyaka p. Lena on etanhan Wakantan- ka tocaniye woakta šni cincapi kin el awican ece. Hecel Taku Wakan tehila hena etanhanhan awicape sa kin he slolunyanpi. Lena awacinpi na wicoicage nita- wa kin ekta aye kta tonwanpi kta iyecceca. Iho miniwakan ska kin he tokel kagapi na tokea kin han- keyela oblakin kta. Tankatanhan na timahetu el umma tukte keša oniya el unqonpi el taku qeya unpi kujapi. Hena ninpi na kinyan unpi tka lila cikeciqapila kin on teweni iye išta tawa aicela on wanwicayaka okihi pi šni. Yunkan takupi kin lena inš taku wan puzešniyan yanke cin hecela el yapi na hecena wancag ikpakpi- pi. Inšeya kokayašanla witka iyecelya icagapi. Lena hecel taku woyute el iyayapi na ataya yapu-

zapi sa na yul pica šni kagapi. Talo ekeša hecel yušica okihi na wicaša kin el nakun iyayapi na akantanhan wowayazan kagapi ece. Otakiya ohanyanpi. Yunkan wanji taspan maswognaka kahlokapi can na le iyayapi na on natahityanpi canna oskuye naiš onapege. Le takupi kin cikeciqala- pi kin on tuweni wanyaka okihi pi šni. Yunkan lecapica miniwakan ska na miniwakan tukte ekeša kahwicakiyapi iyeyapi. Yunkan tohanl can iyapehan icage kin etanhan naškelyapi na eglepi na hehanl taku kin lena el ota omna- ikiye wicakiyapi. Tohan el otipi na ena ota econpi na owasi in econpi. Lena tuwe slolyapi cinpi na olepi yunkan lena el iyeyapi. Sam tehanyan otipi ecel lila suta kagapi na on conala ya- tkampi keš lila itomnapi sa hecel slolunyanpi. Yunkan le on etan- han taku ota oyake pica tka hena- la oblakin kte. Ohinniyann wana wicaša ota lena aktonš škanpi naceca ecanmi tka ake kiksuyapi kta wacin on lena hepe. Owasi nape ciyuzape lo.

Samuel II. Broken Rope.

WICATA.

Anpao kin :

Koda wayaotanin ciši kte do. Greenwood, So. Dak. en wicaša wašte wan unkitapi, Mr. Henry T. Stricker hee. Wicaša kin de tohan wanjikji wašte qa he etan- han awacinpi qa kiksuyapi kta iyecetu. Ihanktonwan oyate kin den Skain Okodakiciye kin den icage kta en wicaša waštešte cinpi kin Mr. Stricker he wanji ee, qa he wana Tipi wakan wan den kagapi qa yušanpi qonhan saupa takuna ape šni wancage wicada kin he kduwicake canke Dec. 25, 1871 he anpetu kin ed Miniakastanpi. Qa ake saupa taku wanji econ kte cin he Wica- yusutapi wakan econ kta canke ake takuna ape šni Oct. 6, 1872 he chan Wicayusutapi opa qa hehan Wakankiciyuzapi kin hena ko owasi in econ, qa behanyan Okoda- kiciye wakan ataya wicada kin he oknayan anpetu qa hanhepi owa- sin wocekiye kin eya un qa econ Jan. 14, 1911 he litayetu kin en maka wiconi kin ayušan. Qa hehan nakun taku wanji wicada kin he Dakota eknayan wacekiye opa wicakeya najinpi qa Okodaki- ciye wakan okiyapi kta omniciye wanji B. C. U. eya cajeyatapi kin hen nakun opeya Mr. Stricker wiyukan qa 1882 betanhan Jan. 14, 1911 behanyan wicohan kin den en taku econ kte cin owasi in wicada qa econ econ. B.C.U. kin Wowapi wakan wicoie wanji kiksuyapi kta e woopetawapi kin en owapi kin he "taku wašte okiya, taku šica kipajin" eyapi kin he awicakehan wicada iteka. Da- kaš Okodakiciye wakan kin okna- yan ho tanin, qa tukte owicota canhan Bishop wokdag ši ece, qa hehan nakun B. C. U. kin oknayan awicakehan wicakeya najin wacin kin wicaša ota sdonkiciyapi, oiye- kiton kin ceyatanhan on. Iho hehan eya oyate ekna taku ota on wicaša kin de tanyan hecen ŋe cin wicaša icanteunšicapi kin nina otapi. Iho eyaš wana benana epin kta. Nitakodapi kin,

Thomas Hunter
Lake Andes S.D.

ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI KIN.

Niobrara Deanery obašpe kin he oħdateya St. Andrew Sunkaki- ciyapi Provincial Chapter un kin he tokata June 16, 17 and 18, 1911 hehan Rosebud Reserve ekta, Omniciye Inapeiwanka kin le econpi kta, Omniciye econ qa taku tona iwokdakapi kte cin he dena ce.

FRIDAY, JUNE 16, 1911.

7 A. M.—Wotapi wakan icupi kta.

- 9:30 " Hinahanna Wocekiye, Catechists { Stephen Murray qa James Clairmont econpi kta
- 10: " Ikiciyuskinpi woeye, Rev. A. B. Clark, Rosebud, S. D. Woayupte kin, Rev. E. Ashley, Cheyenne Agency, S. D.
- 10:40 Wowahokonkiye, Rev. B. P. Lambert, Rosebud, S. D.
- 11:15 Oitancanpi kin apiwicayapi kta, qa Kahuli hipi kin caje owi- cawapi kta, qa Report ahipi kin hena yawapi kta.
- 12: Yewicašipi on wocekiye.
- 2:00 P. M.—Odowan qa Wocekiye, Rev. Dallas Shaw, Rosebud, S. D.
- 2:15 " "Taku ayakita he?" (St. John 1.38), Rev. N. Joyner, Pine Ridge, S. D.
- 2:40 " "Wocekiye woopetawapi kta, qa Report ahipi kin hena yawapi kta.
- 3: "Wocon woopetawapi kta, qa Report ahipi kin hena yawapi kta.
- 3:20 Wowapi wakan kin token onspeiciyapi kta he? Melvin Lodge, Crow Creek, S. D.
- 3:30 (a) "Ihakamya," Richard Keble, Pickrel, S. D.
- 3:50 (b) "Iyeya," Clement W. Soldier, Rosebud, S. D.
- 4:10 (c) "en ahi," Zenas Graham, Flandrean, S. D.
- 4:30 Wowicada eyapi kte cin hena tuwepi he? William Gass- man, Lake Andes, S. D.
- 7: Ainina Wocekiye (Quiet Hour), Rev. H. W. St. Clair, Morton, Minn.
- 7: Woiwange qaiš taku toktokeca.

SATURDAY, JUNE 17, 1911

7: A. M.—Wotapi wakan icupi kta.

- 9:30 " Hinahanna Wocekiye, Catechists { Stephen King qa Richard Keble econ- pi kta
- 10: " Wakanšica kin tuwe towašake on wicaša kin wacconkiya- he? Rev. John Flockhart, Greenwood, S. D.
- 10:30 Hoksipina kin token onspewicakiya pica he? Henry Stinger, Andrus, S. D.
- 11: Wicaša kin he taku, qa token sdoniğiya kta he? Rev. Isaac H. Tuttle, Pine Ridge, S. D.
- 11:20 St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin taku e ainyankapi he? Louis Dorian, Rosebud, S. D.
- 11:45 Ten Minutes Recess.
- 12: Wicokaye Omniciye, Rev. William B. Roberts, Dallas, S. D.
- 1:30 P. M.—Iteowicawapi kta.
- 2:30 " Odowan qa Wocekiye, Rev. William Saul, Santee, Neb
- 2:45 " Tipi wakan itimaben token niolan on waonspeyakiye kta he? Robert Obashaw, Greenwood, S. D.
- 3:30 Iyaza omani kin he wokdake kte.
- 4: to 5: Taku toktokeca.
- 7: Saupa Woniya Wakan mukicicagapi kta e token econqonpi kta he? Rev. A. B. Clark, Rosebud, S. D.
- 8: James Houghteling, qa tona ŋapi kin on wokiksuye woce- kiye eyapi kta. Itancan kin.

SUNDAY, JUNE 18, 1911

- 10:30 A. M.—Hinahanna Wocekiye. Sunkakiciyapi woeye (Charge to the Brotherhood), qa ataya Wotapi wakan icupi kta. Rev. E. Ashley, Cheyenne Agency, S. D.
- 2:30 P. M. Wocekiye. Rev. Eng. St. Bull qa George Lawrence. De iyohakab Wicaša wanjikji wokdakapi kta.
- 7:30 " Ataya Wacekiyapi kta. Wahokonkiye, Rev. H. Burt, Crow Creek, S. D.

Committee,—

William Holmes.
Joseph Goodteacher.
Louis Claymore
William Abraham.